



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

**MAGISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

Udjenja ta' nhar il-Gimgha, 14 ta' Lulju 2023

**Rikors Nru: 106/2022JG
Nru fuq il-Lista: 13**

Francis Chetcuti (ID 0489955M) sija personalment u sija bhala mandatarju speċjali ta' huh imsiefer Carmel Chetcuti; Miriam Zammit (ID 0770456M), Eugenio Chetcuti (ID 0679758M); Joseph Chetcuti (ID 0665061M), Maria Stella sive Marisa Cilia (ID 0014265M); u Amanda Baker (ID 0324295M)

VS

Joseph Barbara (ID 1008046M) u martu Maria Concetta Barbara (ID 0931145M) u l-Awtorità tad-Djar ghal kull interess

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 1 ta' Frar 2022¹, fejn, *ad litteram*, gie premiss u ntlab is-segwenti:

¹ A fol 1 *et seq* tal-proċess.

1. *ILLI r-rikorrenti huwa sidien il-fond residenzjali, bin-numru tnejn (2) fi Sqaq numru tlieta (3), Triq il-Kbira, Qormi, kif mikri lill-intimati Barbara; tali kirja hija protetta ai termini tal-Kap. 69 u tikkostitwixxi l-unika residenza ta' l-intimati Barbara fejn il-kera li kienet tithallas sa reċentement kienet ta' mitejn u erbgħa u erbgħin euro u tmienja u ħamsin ċenteżmu (€244.58) kull sena bil-quddiem fl-14 ta' Jannar;*
2. *ILLI tali kera hija irriżorja u jehtieg ai termini tal-ligi li jsir it-test tal-mezzi sabiex, jekk l-intimati Barbara jissodisfaw tali test, il-fond jiġi stmat u l-kera tigi miżjuda għal 2% tal-valur tal-fond, jew alternattivament tigi terminata l-istess kirja;*

Ghaldaqstant l-esponenti jitolbu umilment lil dan l-Onorabbli Bord sabiex:

- i. *Jagħti dawk l-ordnijiet li huma neċessarji sabiex jitwettaq it-test tal-mezzi ta' l-intimati Barbara; u*
- ii. *Jisma' lill-partijiet sommarjament u jagħti provvediment dwar il-kera li għandha tithallas fil-mori tal-kawża; u*
- iii. *F'każ illi jirriżulta li l-intimati Barbara ma jissodisfawx it-test tal-mezzi, ixolji l-kirja u jordna lill-intimati Barbara sabiex jivvakaw mill-fond Nru 2, Sqaq Nru 3, Triq il-Kbira, Qormi fi żmien qasir u perentorju li ma jeċċedix sentejn u jirrilaxxjaw il-fond battal u f'kundizzjoni tajba favur ir-rikorrenti; jew*
- iv. *F'każ illi jirriżulta li l-intimati Barbara jkun jissodisfaw it-test tal-mezzi, jirrevedi l-kera tal-fond fuq deskritt, Nru 2 Sqaq Nru 3, Triq il-Kbira, Qormi, b'effett mill-14 ta' Jannar 2022, u sabiex jistabbilixxi kundizzjonijiet godda sabiex jirregolaw l-istess kera.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif precedentement presedut ta' nhar it-25 ta' Frar 2022².

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 11 ta' April 2022³ fejn, *ad litteram*, gie eċċepit hekk:

Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu taghhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond.

Illi qabel xejn dan il-bord ghandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 ghandux jigi applikat ghal dan il-kaz.

Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar ghandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk taghmel dan, taghmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U ghalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma ghandiex tbatl l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli ghal kaz in kwistjoni.

Illi il-Periti mahtura bil-ligi ghandhom jaghtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi svilupp. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.

Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilini jissoddisfaw it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera ghandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2%

² A fol 2 tal-proċess.

³ A fol 6 tal-proċes.

tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.

Intant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Ghal iktar informazzjoni wiehed jista` jidhol fuq: <https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-f%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

Illi jigi rilevat li l-inkwilini ikunu jistghu jibbenefikaw minn skema ta` sussidju tal-kerja jekk jikkwalifikaw skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilini iridu ikunu qieghdin jabitaw fil-fond bhala residenza ordinarja tagħhom.

Tant għall-egħref gudizzju ta` dana l-Bord.

Ra r-risposta tal-intimati datata 22 ta' April 2022⁴ fejn, *ad litteram*, gie eċċepit hekk:

- 1. Illi t-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġu miċħuda in toto stante li huma infondanti fil-fatt u fid-dritt u dan għas-segwent i ragunijiet li qed jiġu hawn elenkati mingħajr preġudizzju għal xulxin;*
- 2. Bla ħsara għas-sueċċepit, l-eċċipjenti jirrelevaw illi t-tieni talba tar-rikorrenti għal hłas taż-żieda pendente lite hija prematura stante li l-fatturi li jrid jieħu in konsiderazzjoni dan il-Bord biex jawmenta l-kerja*

⁴ A fol 10 tal-proċess.

pendente lite huma t-twettiq tat-test tal-mezzi u r-rapport tal-periti, li f'dan l-istadju għadhom m'humiex magħrufa;

3. *Fl-ewwel lok, l-intimati dejjem onoraw l-kundizzjonijiet li bihom l-istess propjetà imsemmija çoje l-fond 2, Sqaq Numru 3, Triq il-Kbira, Qormi ingħatat lilhom b'titolu ta' kera;*
4. *Illi l-ammont ta' kera pagabbli lir-rikorrenti mill-intimati Joseph u Maria Concetta konjuġi Barbara huwa ai termini tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta kif ukoll tal-Att X tal-2009 li jipprovdi għall-awmenti fil-ħlas pagabbli bhala kera lis-sidien skond l-ogħli tal-ħajja;*
5. *Illi l-intimati huma tabilhaqq l-inkwilini tal-fond de quo u jikkwalifikaw bhala "kerrej" ta' dar ta' abitazzjoni abbaži tat-tifsira mogħtija lil dan it-terminu fl-Artikolu 2 tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kera tal-Bini kif emendat bl-Att XXIV tal-2021 u dan għaliex l-intimati jissodisfaw l-kriterji stipulati fis-sub-Artikolu (a) (i) tal-istess Artikolu 2 minħabba l-fatt li l-intimati huma tabilhaqq rikonoxxuti bhala kerrejja abbaži ta' liġi fis-seħħ qabel l-1 ta' Ġunju 2021, çoje permezz ta' Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta;*
6. *Illi, ma jirriżulta minn imkien li kien hemm xi theddida imminenti u attwali li sfurzat lir-rikorrenti li jagħtu dan il-fond b'kiri (vide **Frances Montanaro et vs Avukat Ġenerali et**, deċiża nhar it-13 ta' April 2018 mill-Qorti Kostituzzjonali) lill-intimati u fil-fatt kien hemm diversi toroq li r-rikorrenti setgħu jagħzlu dak iż-żmien, inkluż li ibiġħu l-fond;*
7. *Bla ħsara għas-suespost, l-eċċipjenti jirrilevaw li ż-żieda ta' 2% mitluba mir-rikorrenti ma hijiex tassattiva iżda diskrezzjonali għal dan ir-*

rispettabbli Bord, tant illi l-Artikolu 12B(2) tal-Ordinanza jipprovdi li ż-żieda fil-kerà 'ma jeċċedix' tali ammont, u kwindi jista' jkun inqas;

- 8. Illi bla preġudizzju għas-suespost l-fond de quo sarulu diversi benefikati mill-istess inkwilini, u kwindi l-valur lokatizzju u anki l-valur fis-suq ta' l-istess fond żdied bl-opra tal-istess intimati. Kwindi, dato ma non concesso li dan l-Onorabbli Bord jidhirli li għandu jordna żieda fl-ammont pagabbli bhala kera hekk kif qiegħed jiġi mitlub fir-rikors promotur, tali benefikati għandhom jittiehdu in konsiderazzjoni minn dan l-Onorabbli Bord fil-kalkolazzjoni tal-istess ammont pagabbli da parti ta' l-intimati;*
- 9. Bla ħsara għas-sueċċepit, l-eċċipjenti jirrilevaw wkoll li kull bidla fil-kundizzjonijiet tal-kerà li dan ir-rispettabbli Bord ikun joghġbu jordna tista' issir gradwalment, a tenur tal-Artikolu 12B(6) tal-Ordinanza;*
- 10. Bla preġudizzju għas-sueċċepit, u kif se jiġi muri waqt it-trattazzjoni tal-kawża, l-intimati jissodisfaw u jikkwalifikaw għat-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) maħruġa taħt l-Artikolu 1622A tal-Kodiċi Ċivili u dan stante illi huma pensjonanti u ma għandhom l-ebda proprjetà oħra jew assi kapitali li jissuperaw il-limitu stabbilit fil-liġi. Għaldaqstant, l-intimati huma persuni li jimmeritaw l-protezzjoni soċjali biex ikollhom akkomodazzjoni adegwata u xierqa għad-dinjita' tagħhom;*
- 11. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri li jistgħu jiġu trattati fil-mori tal-kawża;*

Ghaldaqstant, l-esponenti jitolbu bir-rispett lil dan l-Onorabbli Bord jogħġbu jiċhad il-pretensjonijiet kif dedotti fir-rikors promotur bħala infondati fil-fatt u fid-dritt.

Bl-ispejjeż u bl-ingunzjoni tar-rikorrenti minn issa għas-subizzjoni.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut tas-27 ta' April 2022⁵, permezz ta' liema ġew maħtura l-Periti Mario Cassar u Arielle Agius.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimati tat-18 ta' Mejju 2022⁶, fejn ġiet eżebita d-dokumentazzjoni meħtieġa sabiex isir it-test tal-mezzi.

Ra r-rapport tal-Periti datat 25 ta' Mejju 2022⁷.

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-13 ta' Lulju 2022⁸, fejn l-istess Periti ġew nominati sabiex iħejju valutazzjoni ta' propjetà immobbli tal-intimati.

Ra r-rapport tal-Periti (fir-rigward tal-propjetà immobbli tal-intimati) datat 10 ta' Novembru 2022⁹.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmula ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta¹⁰.

⁵ A fol 13 tal-proċess.

⁶ Nota relattiva tinsab a fol 15 tal-proċess.

⁷ Dan jibda a fol 97 tal-proċess.

⁸ A fol 115 tal-proċess.

⁹ Dan jibda a fol 118 tal-proċess.

¹⁰ A fol 132 tal-proċess.

Ra l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawzi precedentement mismugħa minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli ġew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut¹¹.

Ra dak li seħħ fis-seduta tad-29 ta' Mejju 2023¹², fejn dan il-proċediment thalla għas-sentenza.

Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att precedenti¹³ u dan fi żmien relattivament qasir. Din il-leġislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża¹⁴. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun

¹¹ A fol 133 *et seq* tal-proċess.

¹² A fol 138 tal-proċess.

¹³ Att XXVII tas-sena 2018.

¹⁴ Dwar dan il-Bord jissenjala li l-leġislatur hażs li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħa bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

vicin il-massimu tiegħu¹⁵. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispiċċa wkoll tkun waħda irrizorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-prinċipji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu¹⁶ ma jirrizultax li dan ġie kkwerelat min-naħa tal-intimati.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimati inkwilini jissodisfaw t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11¹⁷.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal mitejn, ħamsa u

¹⁵ Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et.** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et.** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

¹⁶ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien "il-propjetarju" li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem "sid il-kera".

¹⁷ Regolamenti 5(7) u 6(6) magħdud ma dak li jrid ir-regolament 9.

tletin elf Ewro (€235,000). Ir-rapport kien wiehed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni¹⁸.

Illi kif diġà ntqal, għal dan il-Bord persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f'dan il-każ ma għiet pruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-liġi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' erbat elef u seba' mitt Ewro (€4,700) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni milli jqis aktar l-ewwel talba u dan peress li t-test tal-mezzi twettaq fil-mori tal-proċeduri.
- 2) Jastjeni milli jqis aktar it-tieni talba u dan peress li mill-*iter* proċesswali ma jirriżultax lir-rikorrenti baqgħu jinsistu fuqha.
- 3) Jiċhad it-tielet talba.
- 4) Jilqá r-raba' t-talba u għalhekk jordna lill-intimati inkwilini Joseph Barbara u Maria Concetta Barbara sabiex jibdew iħallsu lir-rikorrenti l-ammont ta' erbat elef u seba' mitt Ewro (€4,700) fis-sena bħala kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, fl-ammont ta' tlett mija u wiehed u disgħin Ewro u sitta u sittin ċenteżmu (€391.66ċ) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 5) Jiċhad l-eċċezzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tħallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtoritá tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

¹⁸ Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Magistrat

Annalise Spiteri
Deputat Registratur